

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL SZÁRMAZÓ
KÖZLEMÉNYEK

BIZOTTSÁG

A Schengeni határellenőrzési kódex 34. cikke szerint közölt információk

(2007/C 153/01)

A Schengeni határellenőrzési kódex 34. cikke előírja, hogy tagállamok közlik a Bizottsággal a tartózkodási engedélyek listáját, a határátkelőhelyeik listáját, a nemzeti hatóságok által évente meghatározott, a külső határok átlépéséhez szükséges referenciaösszegeket, a határellenőrzésért felelős nemzeti szolgálatok listáját, valamint a külügyminisztériumok által kiállított igazolványok mintáit.

I. A 34. cikk (1) bekezdésének a) pontja: a tartózkodási engedélyek listája

A bolgár jogszabályok a természetes személyek bolgár területen való tartózkodásának szabályait az illető állampolgársága (európai uniós, illetve harmadik országbeli polgárok) függvényében állapítja meg.

A Bolgár Köztársaság területére való belépésére és az ott tartózkodásra, illetve az ország területének elhagyására vonatkozó törvény az Európai Unió polgárai és családtagjaik számára a következő iratok bemutatását írja elő:

„Hosszú távú tartózkodási engedély”: amelyet az országos rendőrhatalóság állít ki, és amely azt igazolja, hogy az adott európai uniós polgárnak joga van hosszú távon a Bolgár Köztársaság területén tartózkodni.

„Állandó tartózkodási engedély”: amelyet az országos rendőrhatalóság állít ki, és amely azt igazolja, hogy az adott európai uniós polgárnak joga van állandóan a Bolgár Köztársaság területén tartózkodni.

„Hosszú távú tartózkodási igazolvány”: amelyet az illetékes hatóság állít ki, és amely azt igazolja, hogy az adott európai uniós polgár nem európai uniós illetőségű családtagjának joga van hosszú távon a Bolgár Köztársaság területén tartózkodni

„Állandó tartózkodási igazolvány”: amelyet az illetékes hatóság állít ki, és amely azt igazolja, hogy az adott európai uniós polgár nem európai uniós illetőségű családtagjának joga van állandóan a Bolgár Köztársaság területén tartózkodni.

A törvény 14. cikke értelmében a harmadik országok polgárainak (külföldieknek) kiállított, a Bolgár Köztársaság területén érvényes személyazonosító okmányok a következők:

1. külföldiek számára kiállított, a Bolgár Köztársaságban hosszú távú tartózkodásra jogosító igazolvány;
2. külföldiek számára kiállított, a Bolgár Köztársaságban állandó tartózkodásra jogosító igazolvány;

3. menekültigazolvány;
4. ideiglenes menekültengedély és gyorsított eljárás tárgyát képező ideiglenes menekültengedély;
5. területelhagyási engedély menekültek számára;
6. területelhagyási engedély hontalanok számára;
7. ideiglenes engedély a Bolgár Köztársaság területének elhagyására;
8. ideiglenes igazolvány külföldieknek;
9. engedély külföldieknek a Bolgár Köztársaság területére való visszatéréshez;
10. igazolvány humanitárius státusú külföldieknek;
11. ideiglenes védelmi engedély külföldiek számára;
12. területelhagyási engedély humanitárius státusú külföldiek számára;
13. igazolvány a diplomáciai és konzuli képviseletekhez, valamint a Bolgár Köztársaság területén bejegyzett nemzetközi szervezetekhez akkreditált külföldiek számára.

A fent említett okmányok a bolgár jogszabályok értelmében személyazonosító okmánynak minősülnek, és az ICAO DOC 9303 ajánlásainak megfelelően készülnek.

II. A 34. cikk (1) bekezdésének b) pontja: a határátkelőhelyek listája

1. A bolgár–szerb határon: Брегово, Връшка чука, Калотина, Стрезимировци, Олтоманци (Bregovo, Vraska csuka, Kalotina, Sztrezimirovci, Oltomanci);
2. A bolgár–macedón határon: Гюешево, Станке Лисичково, Златарево (Gjuesevo, Sztanke Liszicskovo, Zlatarevo);
3. A bolgár–török határon: Малко Търново, Лесово, Капитан Андреево (Malko Tarnovo, Leszovo, Kapitan Andrejevo);
4. A bolgár–görög határon: Кулата, Илинден, Капитан Петко войвода (Kulata, Iinden, Kapitan Petko Vojvoda);
5. A bolgár–román határon: Видин (Vidin) – комп, Оряхово (Orjahovo) – комп, Русе (Rusze) – dunai híd; Силистра (Szilisztra), Кардам (Kardam), Дуранкулак (Durankulak);
6. Folyami kikötők: Видин, Лом, Сомовит – Никопол, Свищов, Русе, Тутракан, Силистра (Vidin, Lom, Szomovit – Nikopol, Szvistov, Rusze, Tutraкан, Szilisztra);
7. Tengeri kikötők: Балчик, Варна, Бургас, Царево (Balcsik, Várna, Burgasz, Carevo);
8. Légikikötők: София, Пловдив, Горна Оряховица, Варна, Бургас (Szófia, Plovdiv, Gorna Orjahovica, Várna, Burgasz) repülőterei.

III. A 34. cikk (1) bekezdésének c) pontja: az ország külső határainak átlépéséhez szükséges referenciaösszegek:

A Miniszterek Tanácsa által a vízumkiadás feltételeiről és szabályairól 2002. május 11-én elfogadott 97. számú rendelet 19. cikkének (5) bekezdése szerint minden, Bulgáriába beutazó vízumot igénylő külföldi köteles bizonyítani, hogy rendelkezik a szükségletei ellátásához megfelelő anyagi eszközökkel, azaz legalább napi 50, illetve összesen legkevesebb 500 euróval. A fenti összeggel minden külföldinek rendelkeznie kell a bolgár területre lépés pillanatában is, kivéve ha igazolja, hogy hazájában előre kifizetett utazási csekkel rendelkezik.

IV. A 34. cikk (1) bekezdésének d) pontja: a határellenőrzésért felelős nemzeti szolgálatok

A Bolgár Köztársaság határainak őrzéséért felelős szerv az országos rendőrség „Határrendőrség” Főigazgatósága.

V. A 34. cikk (1) bekezdésének e) pontja: a külügyminisztériumok által kiállított igazolványok mintái

A Bolgár Köztársaság területén lévő nagykövetségek vagy konzulátusok alkalmazottai számára kiállított személyazonosító igazolványokat a következők jellemzik:

1. Diplomataigazolvány kizárólag a külföldi képviseltek diplomáciai személyzetének tagjai, valamint 14 és 21 év közötti családtagjaik számára állítható ki;

Előlap



Hátlap



2. Konzuli igazolvány kizárólag a konzuli képviseltek diplomáciai személyzetének tagjai, valamint 14 és 21 év közötti családtagjaik részére állítható ki;

Előlap



Hátlap



3. Az igazgatási és műszaki személyzet tagjainak járó igazolvány a követségek/konzulátusok igazgatási és műszaki személyzetének tagjai, valamint 14 és 21 év közötti családtagjaik részére állítható ki;

Előlap



Hátlap



4. Kisegítő személyzeti igazolvány a személyzet e kategóriába tartozó tagjai, valamint 14 és 21 év közötti családtagaik részére állítható ki;

Előlap



Hátlap



Családtagok a tisztviselővel közös háztartásában élő személyek, az alábbiak szerint:

- férj/feleség,
- a szülőkkel továbbra is egy háztartásban élő, 21 év alatti nőtlen/hajadon gyermekek,
- a szülőkkel továbbra is egy háztartásban élő, Bulgáriában felsőoktatási intézményben tanuló, 21 és 26 év közötti nőtlen/hajadon gyermekek. Ez utóbbiak számára az egyetem által kiállított, az új tanévre való beiratkozást igazoló okirat alapján évente adnak ki személyazonosító igazolványt,
- a szülőkkel továbbra is egy háztartásban élő, 21 év feletti, fogyatékkal élő, nőtlen/hajadon gyermekek, akik gondoskodásra szorulnak, amelyet orvosi igazolás támaszt alá.

A személyazonosító igazolvány a következő adatokat tartalmazza:

- az igazolvány típusa és száma,
- fénykép,
- a tulajdonos neve,
- nem,
- állampolgárság,
- születési idő,
- diplomáciai vagy konzuli képviselet,
- a tulajdonos fokozata (kizárólag a diplomataigazolvány esetében),
- a tisztviselő beosztása (a három más típusú igazolvány esetében),
- a tulajdonos aláírása,
- kibocsátó hatóság,
- a kibocsátás időpontja,
- a lejárat időpontja,
- a Protokoll osztály igazgatójának aláírása.